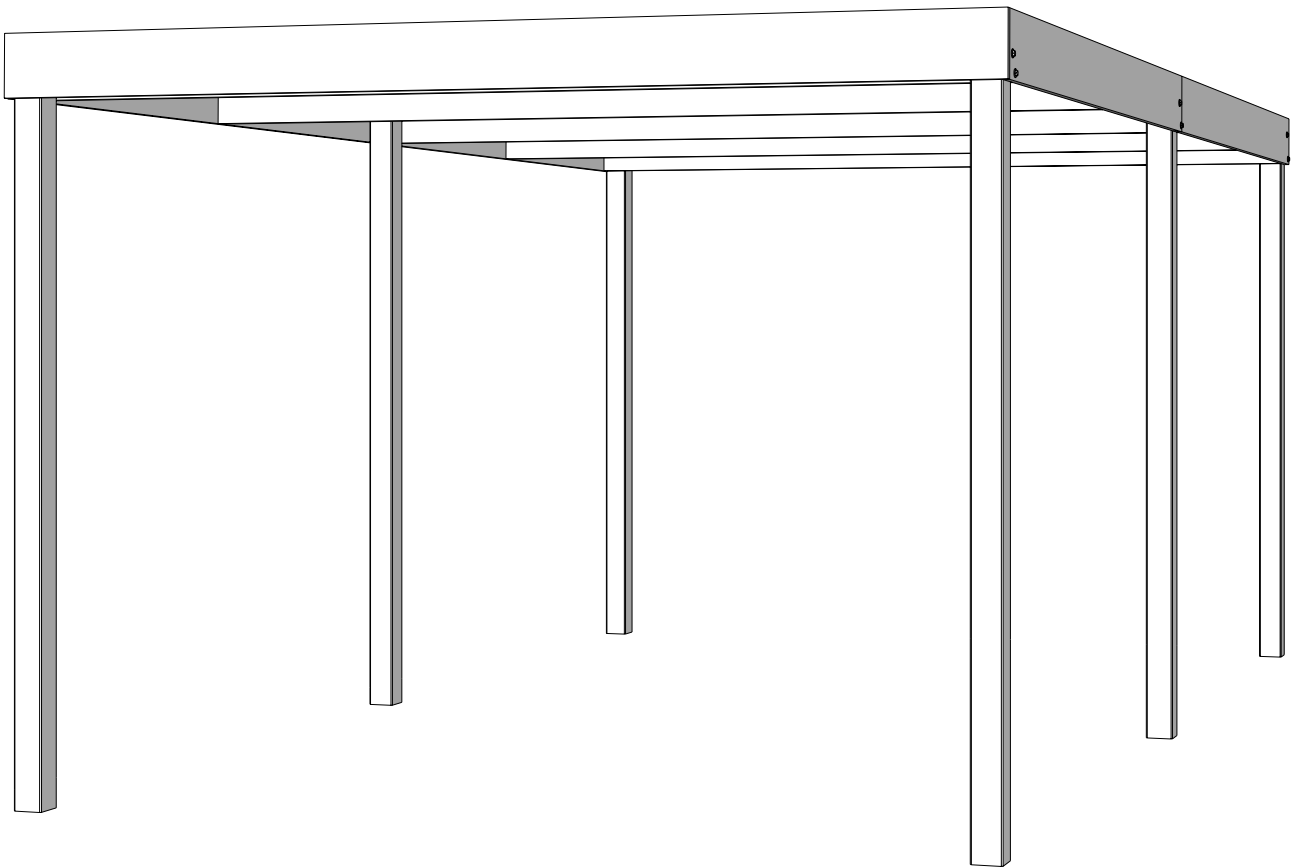


ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR
CARPORT CPTECO

GARDENAS

TIMBER GARDEN CONSTRUCTIONS









MONTAGEANLEITUNG FÜR
CARPORT CPTECO




CPTECO

Article No. / Artikel Nr. Dimension / Abmessun # Function/Funktion
A B C

Elements for the carport framework / Elemente für das Gerüst des Carports

		S/090/090/2180IMG	2180	90	90	6	Post / Pfosten
		S/026/145/2980IMG	2980	145	26	5	Cross beam / Querträger
		589908IMG	2505	190	19	4	Longitudinal beam 1 notch / Längsträger 1 Aussparung 9x60

Finishing elements / Abschlusselemente

		S/019/190/3070IMG	3070	190	19	1	Front trim batten / vordere Zierleiste
		GPPOL/76/18/2550	2550	76	18	6	Polyester roof sheets / Polyester-Dachplatten
		B/CPTECO (G)				1	Pack of hardware of fittings / Beschlagsatz

EN: Maintenance: Your carport has been treated against fungal decay, insects and wood rot. You have a 10-year warranty against these phenomena. The most important thing to remember is that your carport also needs moisture protection. This can reduce wood movement, including crack formation. For this we recommend our Woodlands Protective Shield, as this paint was specifically developed for our products. Specifically for pressure-treated wood we developed the color "Forest Breeze". This matches the original impregnation color as closely as possible, but other colors are also available.

DE: *Wartung: Ihre Carport wurde gegen Pilzbefall, Insekten und Holzfaule behandelt. Sie haben 10 Jahre Garantie gegen diese Erscheinungen. Wichtig zu beachten: Ihre Carport benötigt zusätzlichen Feuchtigkeitsschutz. Dies reduziert die Holzbewegung, einschließlich Rissbildung. Hierfür empfehlen wir unseren Woodlands Protective Shield, da diese Farbe speziell für unsere Produkte entwickelt wurde. Speziell für imprägniertes Holz entwickelten wir die Farbe „Forest Breeze“. Diese entspricht der ursprünglichen Imprägnierfarbe möglichst genau, aber auch andere Farben sind verfügbar.*

B/CPTECO G

Screws - Schrauben

number / Anzahl

35mm

(Ref = 310013)



10

70mm

(Ref = 310009)



30

Nails - Nägel

Corrugated sheet nail / Wellplattnagel

(Ref = 365002)



80

Coach screw + flat washer

Sechskant-Holzschraube + Unterlegscheibe

8x90mm

(Ref = 340003)



12

24x8mm

(Ref = 330001)



12

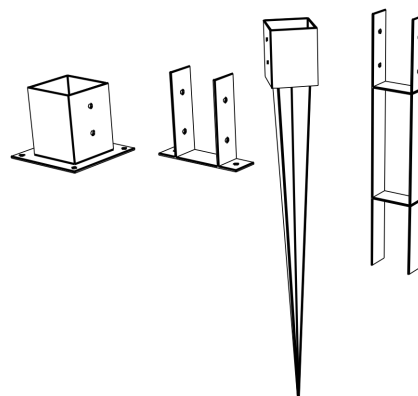
EN: Congratulations on the purchase of this carport. Please take your time to thoroughly study these instructions; this will ensure you enjoy your purchase for a long time to come.

General protection of your carport: You have purchased a carport where the load-bearing elements are made of pressure-treated European softwood. Even though this impregnation provides a significantly longer lifespan for your product, an extra protective layer of stain or paint never hurts. This is especially true for parts that frequently come into contact with moisture. Your posts deserve extra attention here; we advise you to treat the bottom 10-20 cm of the posts extra thoroughly.

Since impregnation does not offer protection against moisture, it is quite normal for softwood posts and beams to crack due to fluctuations in moisture content. This should not alarm you; this phenomenon is completely normal, has no impact on the structural integrity of the product, and the cracks often close up again after a wetter period. If you wish to avoid this, or at least reduce it, we advise you to treat the entire carport before assembly with a product suitable for outdoor use that protects against moisture and UV radiation. Even when you saw or process parts, you should re-treat these surfaces. For this, we recommend our Woodlands Protective Shield, as this paint was developed specifically for our products. We developed our "Forest Breeze" color specifically for impregnated wood. This matches the original color of the impregnation as closely as possible, but other colors are also available.

Safety: It is advisable to carry out the assembly with two adults. Keep children and pets away during construction and use appropriate body protection. Never sit on the roof of your carport, even during assembly.

Fastening to the ground: You must provide the fastening to the ground yourself. We recommend a concrete base in combination with rust-resistant surface-mounted anchors, U-anchors with wedge bolts (on concrete), or H-anchors/post spikes (in concrete). Secure the posts to the anchors with sturdy lag bolts (not included). Follow the dimension indications on the attached plan and the parts list to anchor your posts correctly.



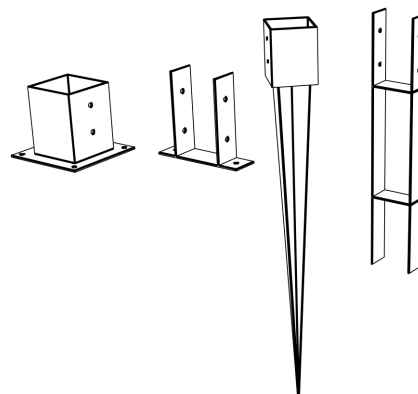
DE: Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Carports. Bitte nehmen Sie sich die Zeit, diese Anleitung gründlich zu studieren; so werden Sie lange Freude an Ihrem Kauf haben.

Allgemeiner Schutz Ihres Carports: Sie haben einen Carport erworben, dessen tragende Elemente aus kesseldruckimprägniertem europäischem Nadelholz gefertigt sind. Auch wenn diese Imprägnierung die Lebensdauer Ihres Produkts erheblich verlängert, kann eine zusätzliche Schutzschicht aus Lasur oder Farbe nie schaden. Dies gilt insbesondere für Teile, die häufig mit Feuchtigkeit in Kontakt kommen. Ihre Pfosten verdienen hierbei besondere Aufmerksamkeit; wir empfehlen Ihnen, die untersten 10-20 cm der Pfosten besonders gründlich zu behandeln.

Da die Imprägnierung keinen Schutz gegen Feuchtigkeit bietet, ist es völlig normal, dass Pfosten und Balken aus Nadelholz infolge von Schwankungen des Feuchtigkeitsgehalts Risse bilden. Dies muss Sie nicht beunruhigen; dieses Phänomen ist absolut normal, hat keinen Einfluss auf die Stabilität des Produkts, und die Risse ziehen sich nach einer feuchteren Periode oft wieder zusammen. Wenn Sie dies vermeiden oder zumindest verringern möchten, empfehlen wir Ihnen, den gesamten Carport vor der Montage mit einem für den Außenbereich geeigneten Produkt zu behandeln, das vor Feuchtigkeit und UV-Strahlung schützt. Auch wenn Sie Teile zusägen oder bearbeiten, sollten Sie diese Oberflächen erneut behandeln. Hierfür empfehlen wir unser Woodlands Protective Shield, da diese Farbe speziell für unsere Produkte entwickelt wurde. Speziell für imprägniertes Holz haben wir den Farbton „Forest Breeze“ entwickelt. Dieser kommt der ursprünglichen Farbe der Imprägnierung so nah wie möglich, aber auch andere Farben sind erhältlich.

Sicherheit: Es wird empfohlen, die Montage mit zwei Erwachsenen durchzuführen. Halten Sie Kinder und Haustiere während des Aufbaus fern und tragen Sie geeignete Schutzkleidung. Setzen Sie sich niemals auf das Dach Ihres Carports, auch nicht während der Montage.

Befestigung am Untergrund: Die Befestigung am Boden müssen Sie selbst vorsehen. Wir empfehlen einen Betonuntergrund in Kombination mit rostbeständigen Aufbaustützen, U-Ankern mit Bolzenankern (auf Beton) oder H-Ankern/Pfostenträgern (in Beton). Befestigen Sie die Pfosten mit stabilen Sechskant-Holzschrauben (nicht im Lieferumfang enthalten) an den Ankern. Folgen Sie den Maßangaben auf dem beigegeführten Plan und der Stückliste, um Ihre Pfosten korrekt zu verankern.



EN: Follow the dimension indications below for the foundation.

Option 1: Provide a solid concrete base of at least **5.40 m x 3.40 m**.

Option 2: Dig pits of **50 x 50 x 60 cm** at the locations where the posts will be placed and fill them with concrete.

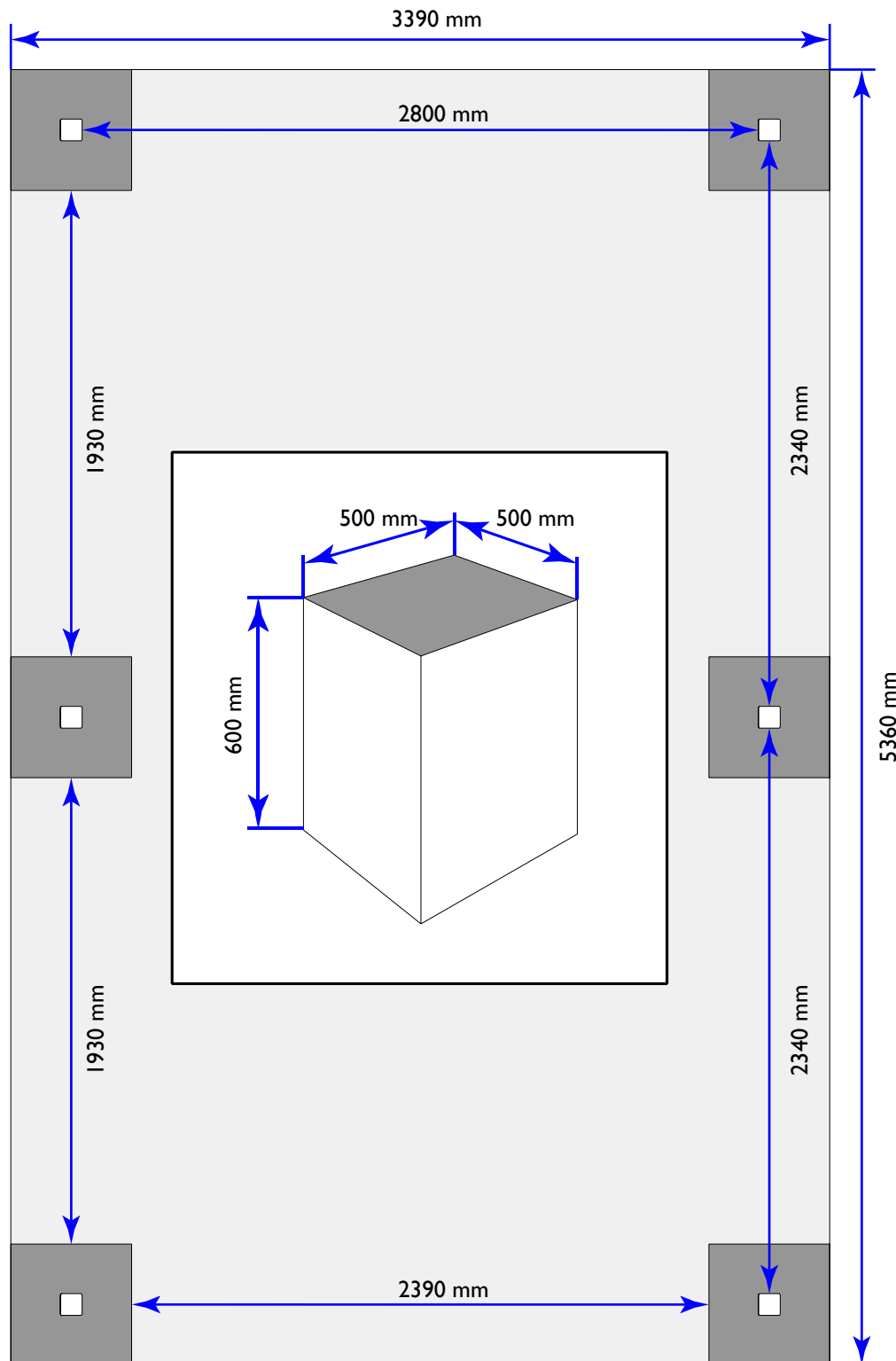
Are you working with H-anchors or post spikes in the concrete (not included)? Then respect the distances between the posts as shown below.

DE: Beachten Sie die folgenden Maßangaben für das Fundament.

Option 1: Sehen Sie einen soliden Betonsockel von mindestens **5,40 m x 3,40 m** vor.

Option 2: Heben Sie Gruben von **50 x 50 x 60 cm** an den Stellen aus, an denen die Pfosten stehen werden, und füllen Sie diese mit Beton.

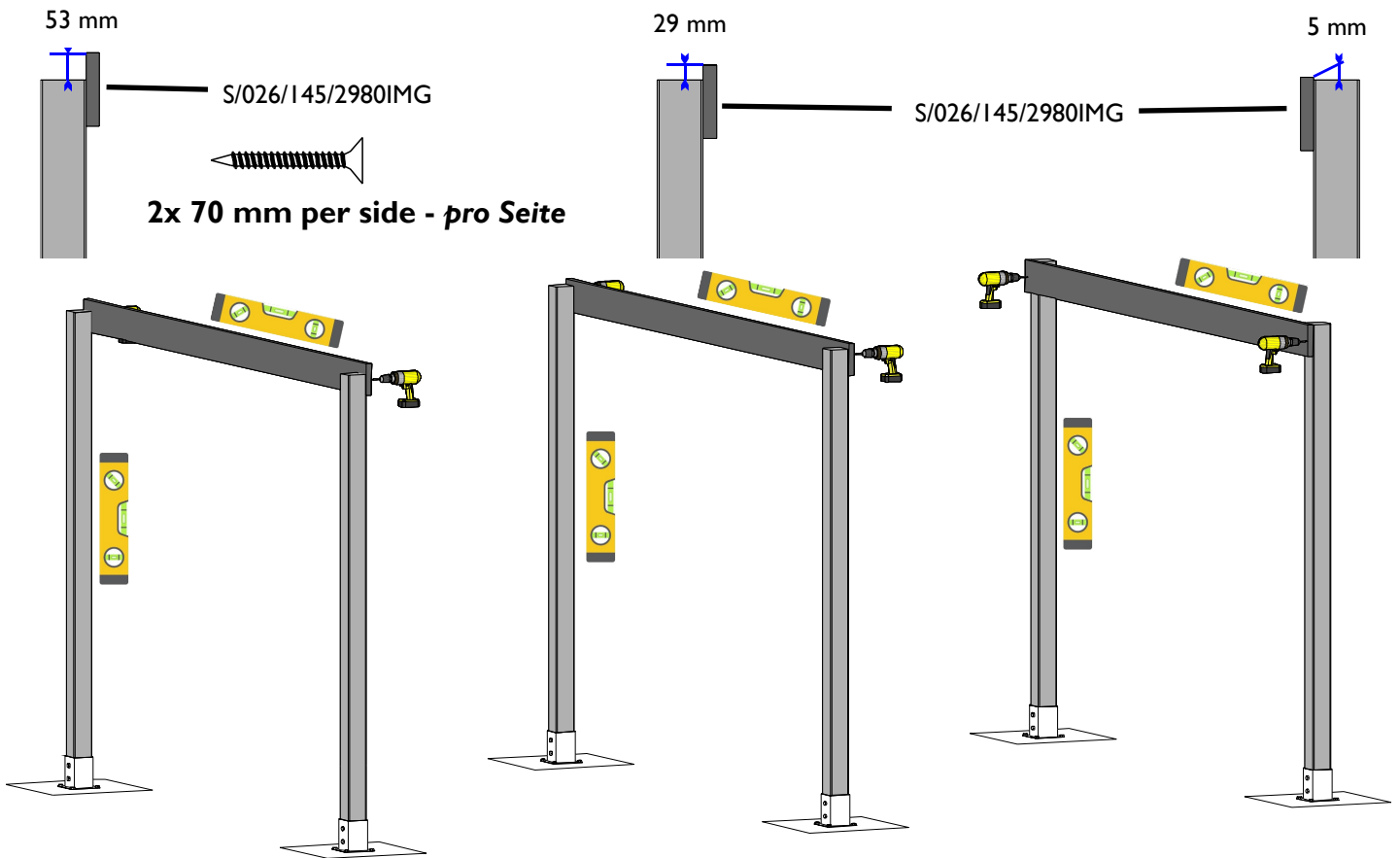
Arbeiten Sie mit H-Ankern oder Pfostenträgern im Beton (nicht im Lieferumfang enthalten)? Dann halten Sie die unten angegebenen Abstände zwischen den Pfosten ein.



- 2. EN:** Attach the posts to the post holders. Attach the 3 cross beams. The left side of the drawing is the front of the carport. Carefully study the drawing below and respect the distances that the cross beams protrude above the posts. Also, note on which side of the posts the cross beams are mounted.

DE: Befestigen Sie die Pfosten an den Pfostenhaltern. Befestigen Sie die 3 Querbalken. Die linke Seite der Zeichnung ist die Vorderseite des Carports. Betrachten Sie die untenstehende Zeichnung aufmerksam und halten Sie die Abstände ein, um die die Querbalken über die Pfosten hinausragen.

Achten Sie auch darauf, auf welcher Seite der Pfosten die Querbalken montiert werden.

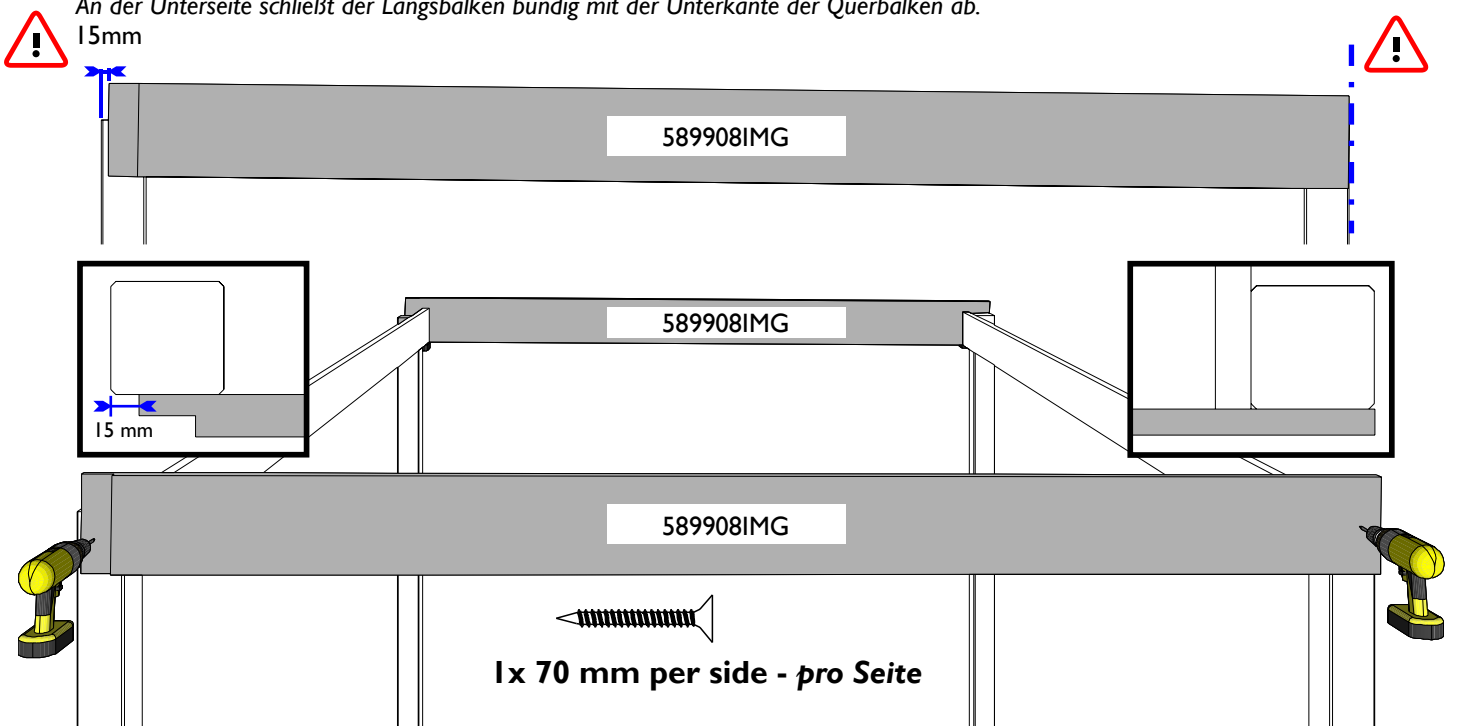


- 3. EN:** Connect the middle and rear posts with a longitudinal beam. The side with the notch is placed against the middle post. Position the longitudinal beam flush with the side of the rear post. On the other side, 15 mm of the middle post remains visible. At the bottom, the longitudinal beam is flush with the underside of the cross beams.

DE: Verbinden Sie die mittleren und hinteren Pfosten mit einem Längsbalken. Die Seite mit der Einkerbung wird gegen den mittleren Pfosten gesetzt.

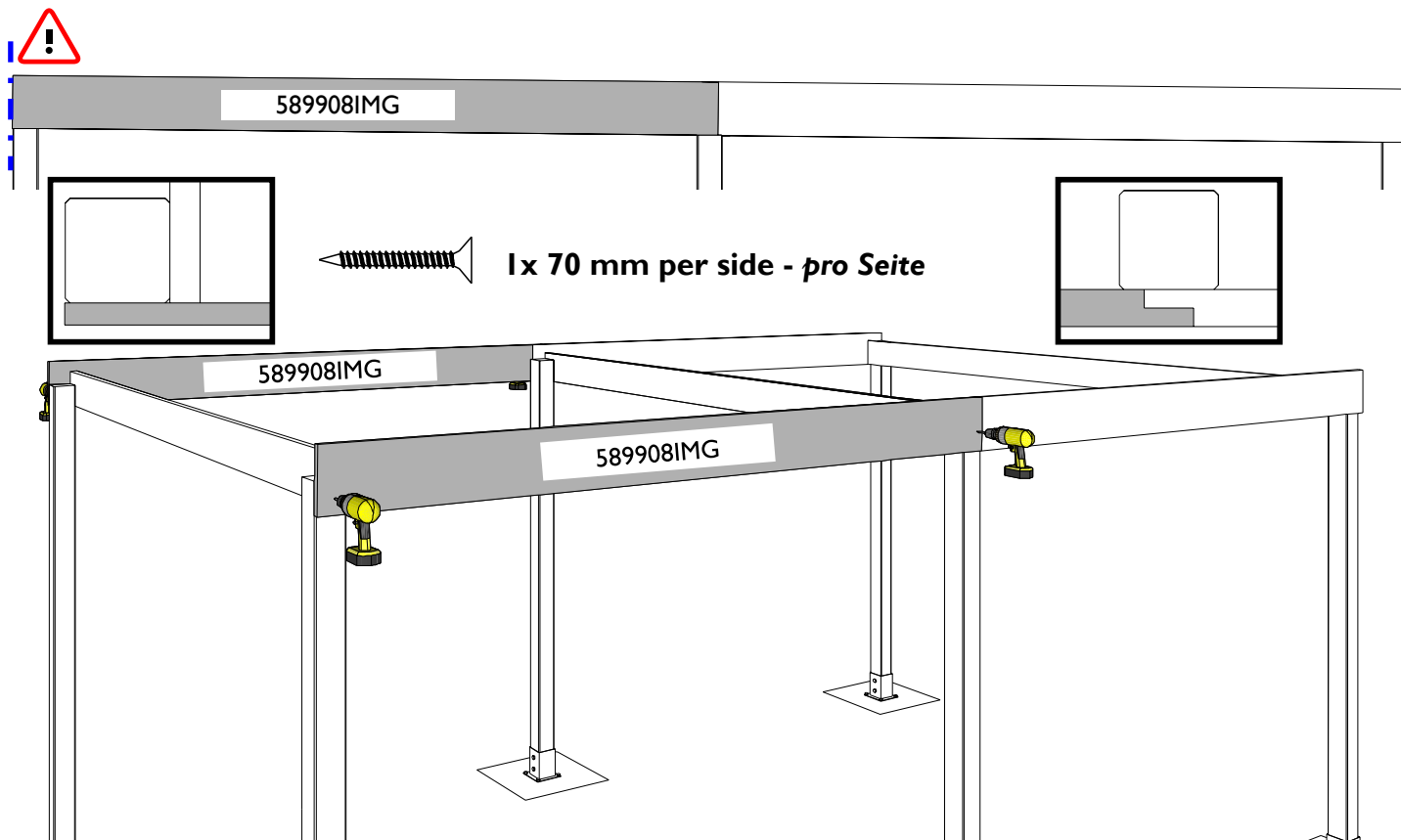
Platzieren Sie den Längsbalken bündig mit der Seite des hinteren Pfostens. Auf der anderen Seite bleiben 15 mm des mittleren Pfostens sichtbar.

An der Unterseite schließt der Längsbalken bündig mit der Unterkante der Querbalken ab.



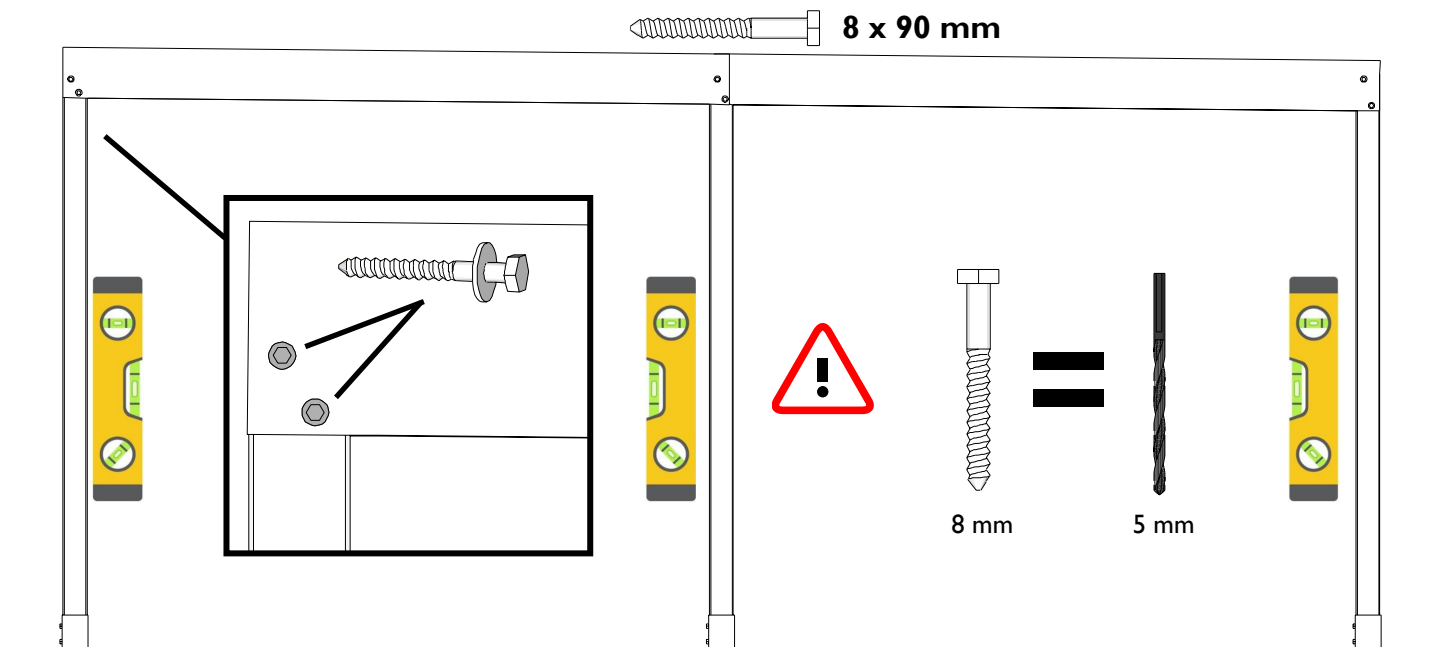
- 4. EN:** Now connect the middle and front posts with a longitudinal beam. The side with the notch fits into the recess of the beam already placed. The other side is flush with the side of the front post. Ensure that the bottom is also flush with the underside of the front cross beam.

DE: Verbinden Sie nun die mittleren und vorderen Pfosten mit einem Längsbalken. Die Seite mit der Einkerbung passt in die Aussparung des bereits platzierten Balkens. Die andere Seite schließt bündig mit der Seite des vorderen Pfostens ab. Achten Sie darauf, dass die Unterseite ebenfalls bündig mit der Unterkante des vorderen Querbalkens abschließt.



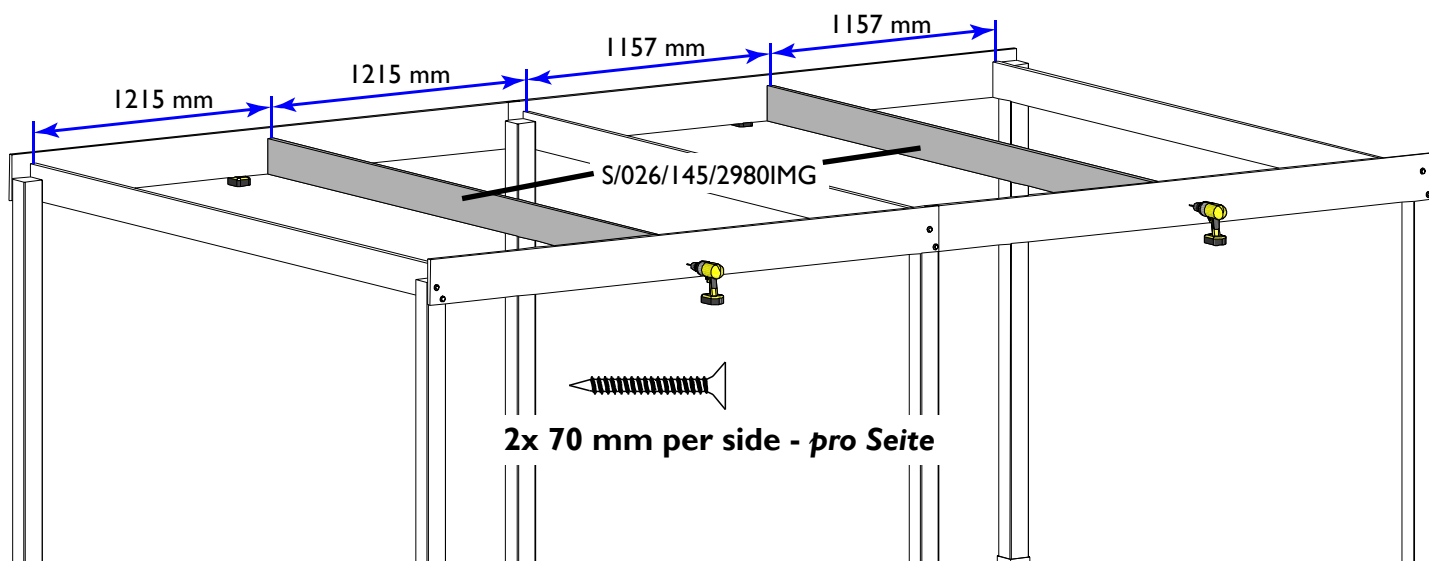
- 5. EN:** Use a spirit level to check if all posts are perfectly vertical. Correct if necessary, but ensure that the outermost posts do not protrude beyond the beams. When everything is correctly positioned, further secure the beams with two lag bolts and washers per post. Pre-drill with a 5 mm drill bit to prevent the wood from splitting. If necessary, apply a temporary brace or cross-brace (not included) to keep everything perfectly square.

DE: Prüfen Sie mit einer Wasserwaage, ob alle Pfosten perfekt vertikal stehen. Korrigieren Sie dies gegebenenfalls, aber achten Sie darauf, dass die äußeren Pfosten nicht über die Balken hinausragen. Wenn alles korrekt ausgerichtet ist, befestigen Sie die Balken zusätzlich mit zwei Sechskant-Holzschrauben und Unterlegscheiben pro Pfosten. Bohren Sie mit einem 5-mm-Bohrer vor, um ein Splintern des Holzes zu verhindern. Bringen Sie gegebenenfalls eine temporäre Strebe oder ein Kreuz (nicht im Lieferumfang enthalten) an, um alles perfekt rechteckig zu halten.



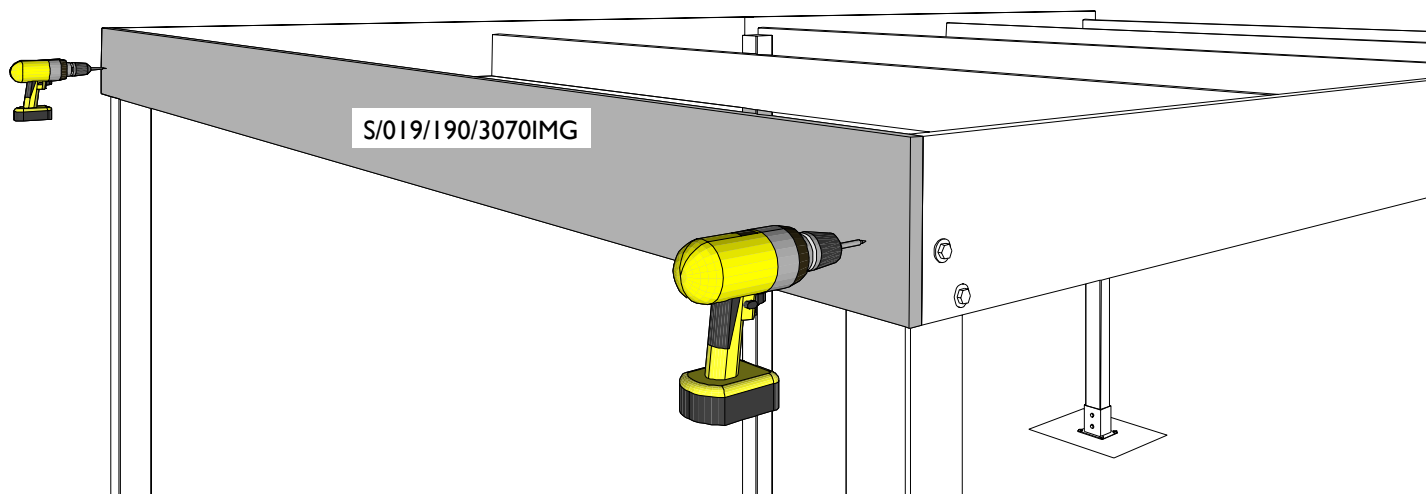
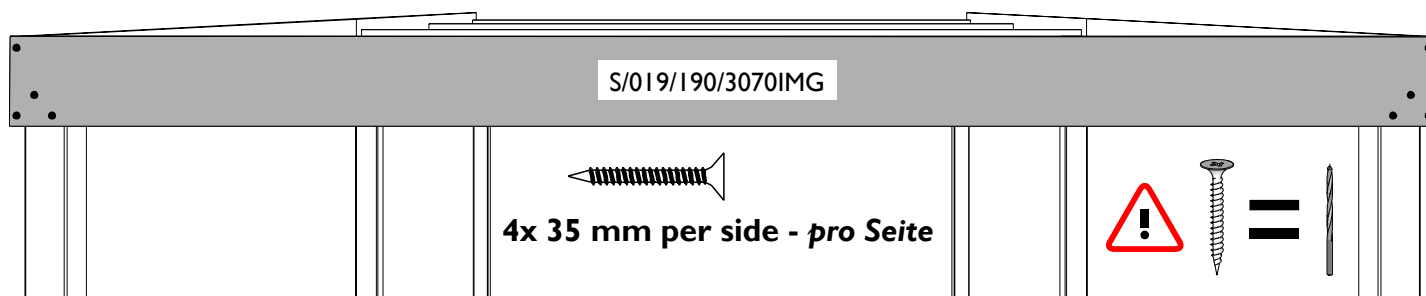
- 6.** EN: Mount the 2 remaining cross beams between the cross beams already placed. Distribute them symmetrically.
 The cross beams are flush at the bottom with the underside of the longitudinal beams.

DE: Montieren Sie die 2 verbleibenden Querbalken zwischen den bereits platzierten Querbalken. Verteilen Sie diese symmetrisch.
 Die Querbalken schließen an der Unterseite bündig mit der Unterkante der Längsbalken ab.

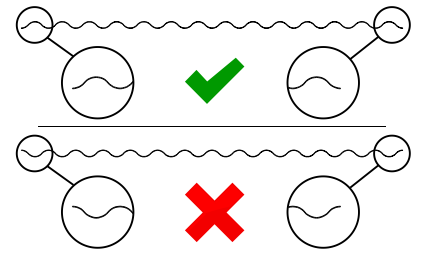


- 7.** EN: Mount the front decorative strip to the beam and the post. Saw it to the correct length if necessary.

DE: Montieren Sie die vordere Zierleiste am Balken und am Pfosten. Sägen Sie diese, falls erforderlich, auf die richtige Länge zu.



- 8. EN:** Installing the roof sheets.
Place a roof sheet on the rear 3 cross beams, up against the longitudinal beam.
The front of the sheet should be flush with the connection between the 2 longitudinal beams. **ATTENTION!** The sheets have a specific top and bottom side and a fixed installation direction!

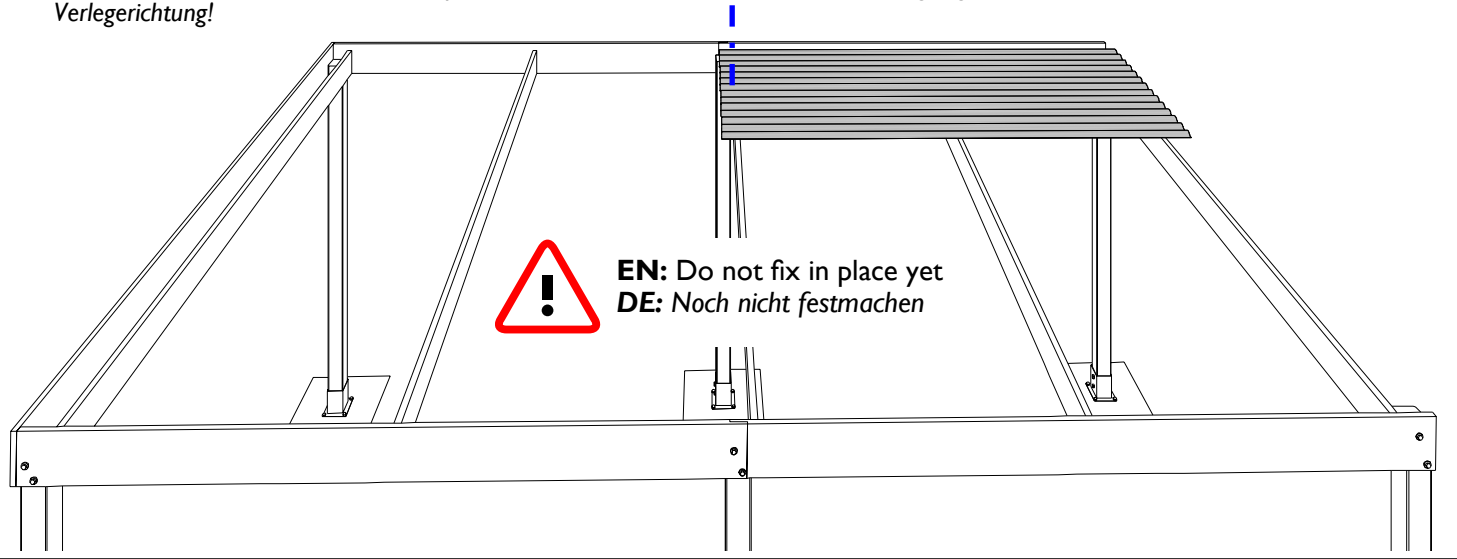


DE: Verlegen der Dachplatten.

Legen Sie eine Dachplatte auf die hinteren 3 Querbalken, direkt an den Längsbalken.

Die Vorderseite der Platte schließt bündig mit der Verbindung zwischen den 2 Längsbalken ab.

ACHTUNG! Die Platten haben eine spezifische Ober- und Unterseite sowie eine festgelegte Verlegerichtung!



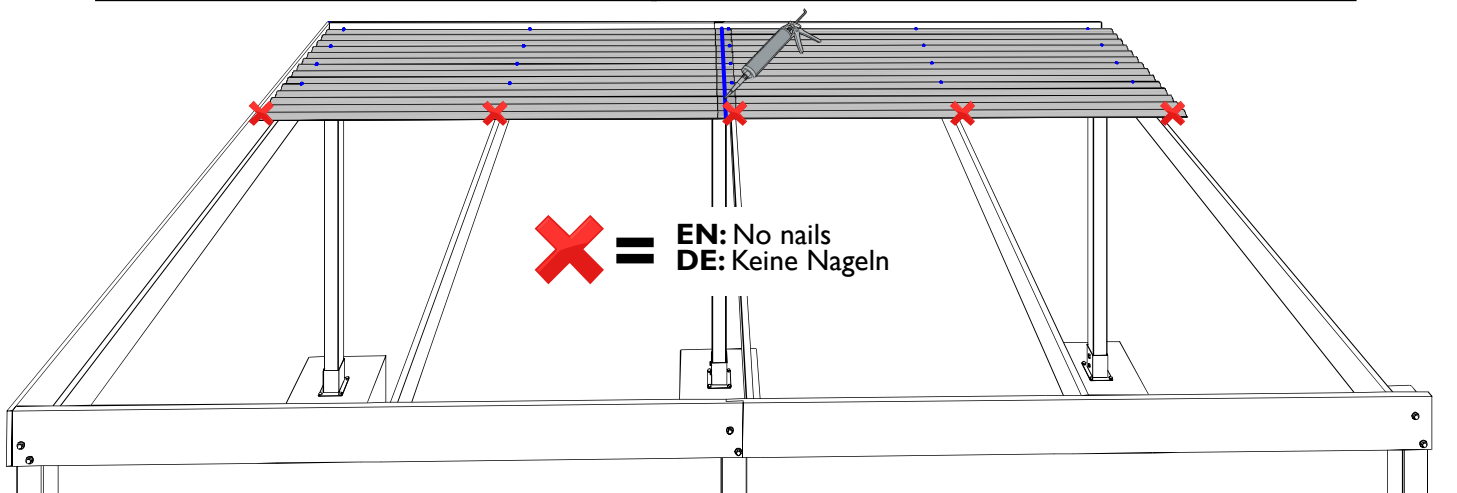
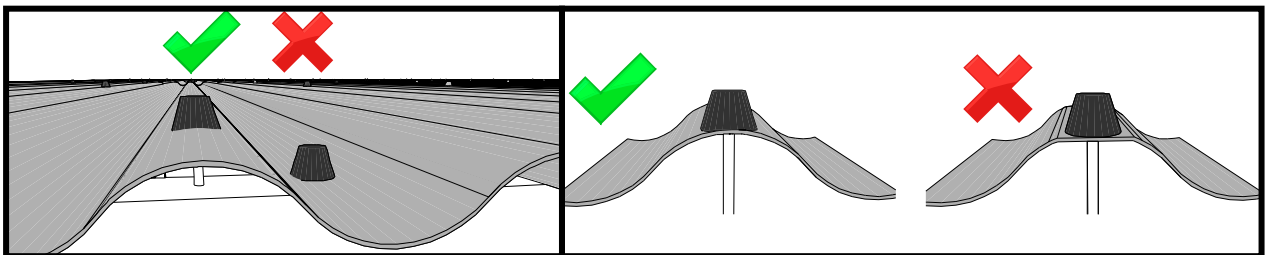
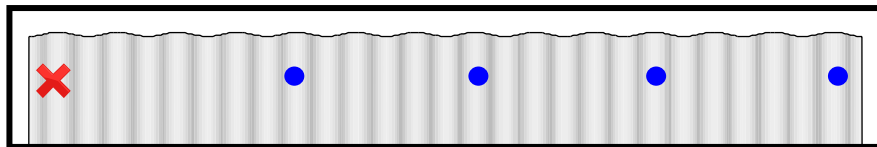
EN: Do not fix in place yet
DE: Noch nicht festmachen

- 9. EN:** Place a second roof sheet on the front 3 cross beams. Overlap the first sheet placed and position the front against the front decorative strip. Check once more if the entire construction is perfectly vertical and square. After mounting the roof sheets, this can no longer be adjusted!

Secure the sheets with the nails and caps. Nail every 3 corrugations on each cross beam. Do not nail in places where the next sheets must overlap. Always nail on the crest of the corrugation (top), not in the valley. Apply silicone (not included) where the sheets overlap.

DE: Legen Sie eine zweite Dachplatte auf die vorderen 3 Querbalken. Überlappen Sie die zuerst platzierte Platte und legen Sie die Vorderseite gegen die vordere Zierleiste. Kontrollieren Sie nochmals, ob die gesamte Konstruktion perfekt vertikal und rechteckig steht. Nach der Montage der Dachplatten kann dies nicht mehr angepasst werden!

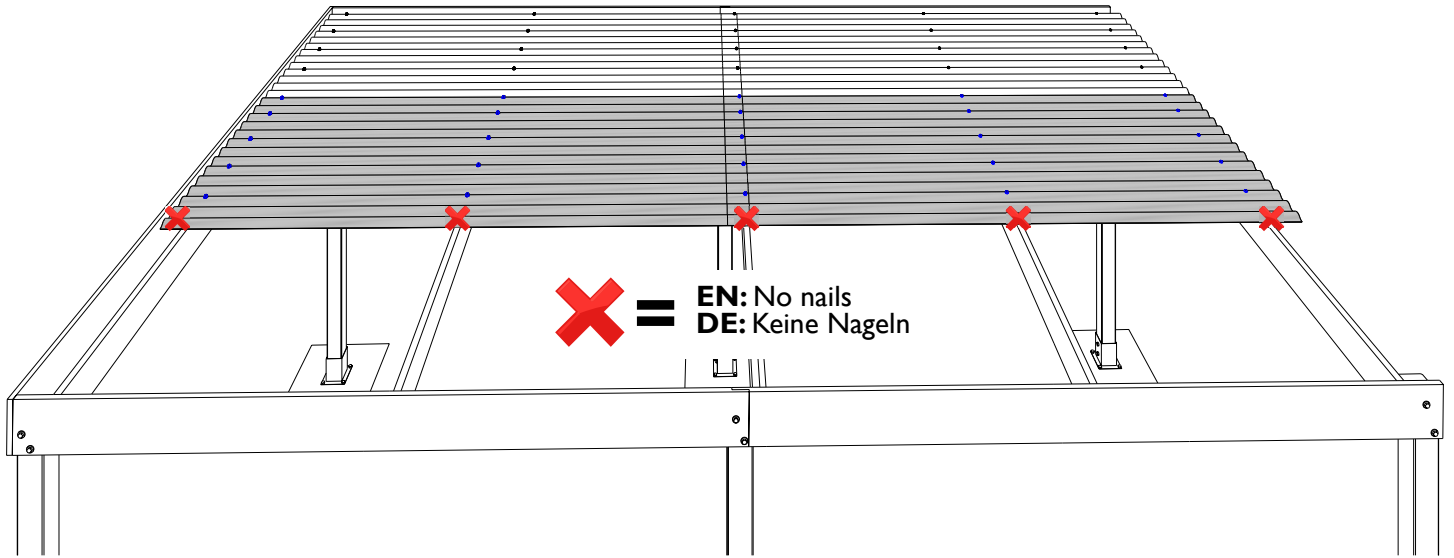
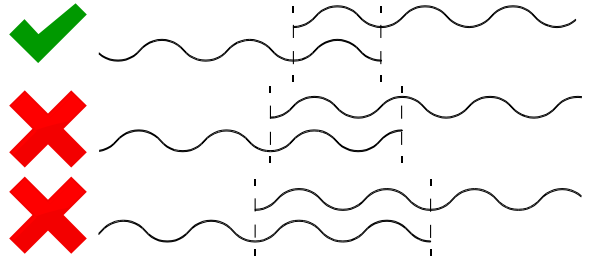
Befestigen Sie die Platten mit den Nägeln und Kappen. Nageln Sie jede 3. Wellung auf jedem Querbalken fest. Nageln Sie nicht an den Stellen, an denen die nächsten Platten überlappen müssen. Nageln Sie immer auf dem Wellenberg (oben), nicht im Wellental. Tragen Sie Silikon (nicht im Lieferumfang enthalten) dort auf, wo die Platten einander überlappen.



EN: No nails
DE: Keine Nageln

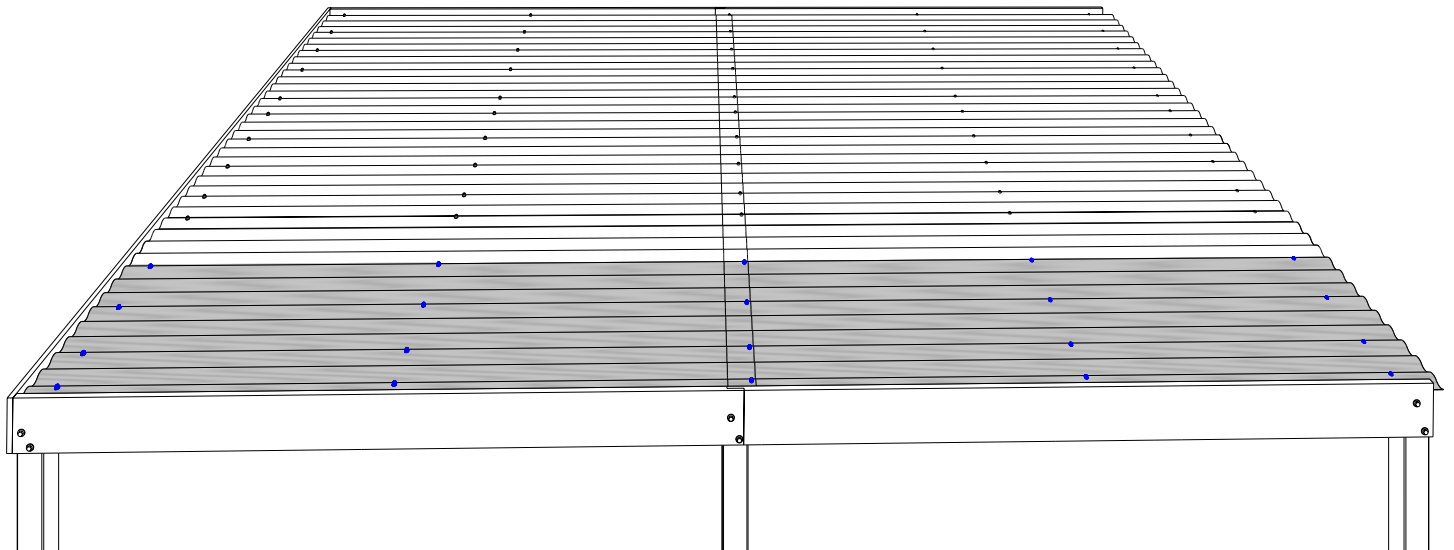
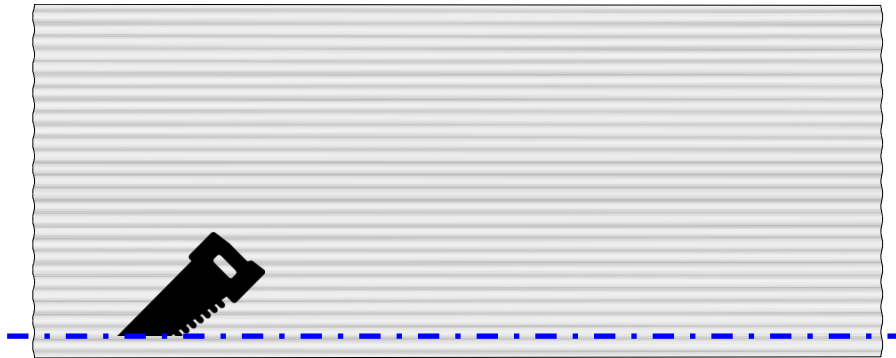
10. EN: Place and secure a second row of sheets. Let them overlap by one corrugation.

DE: Platzieren und befestigen Sie eine zweite Plattenreihe. Lassen Sie diese mit einer Wellung überlappen.

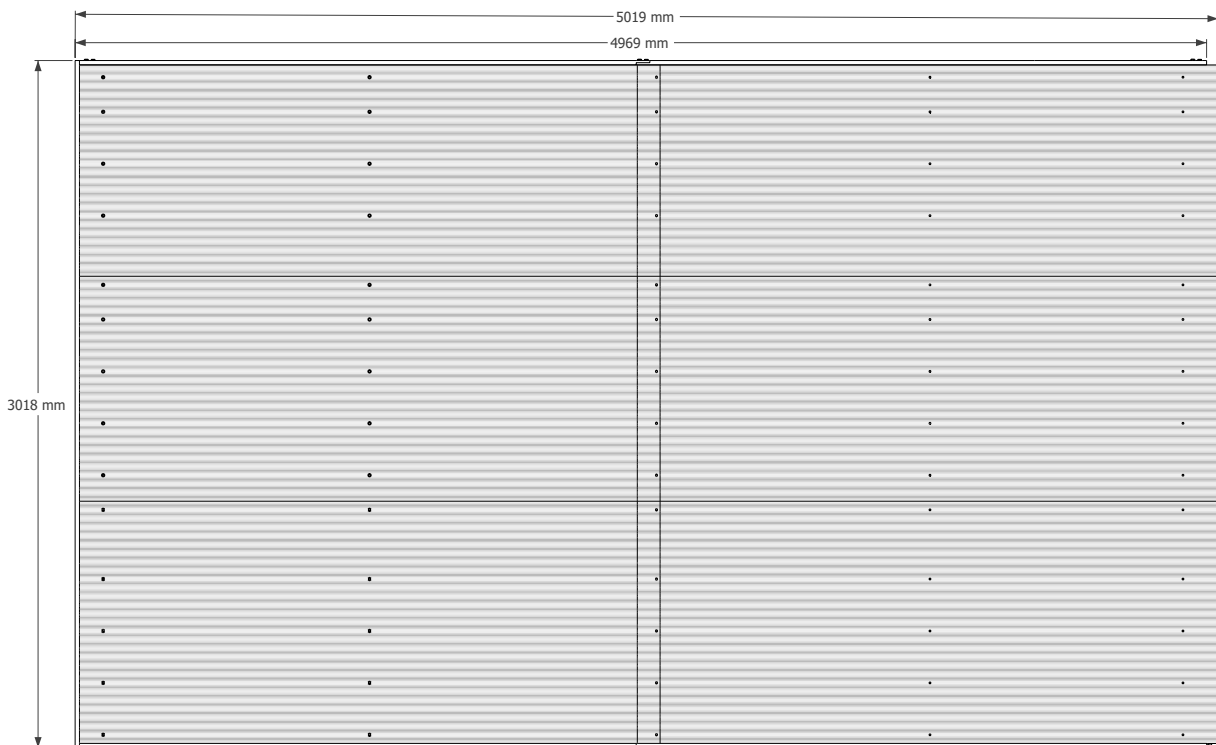
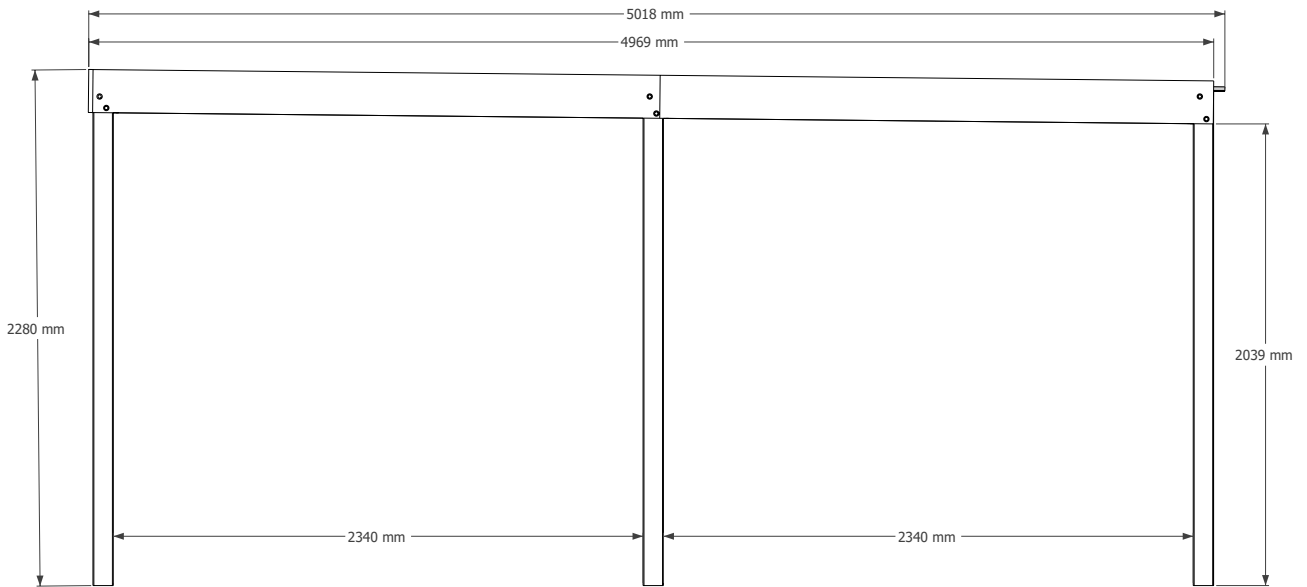
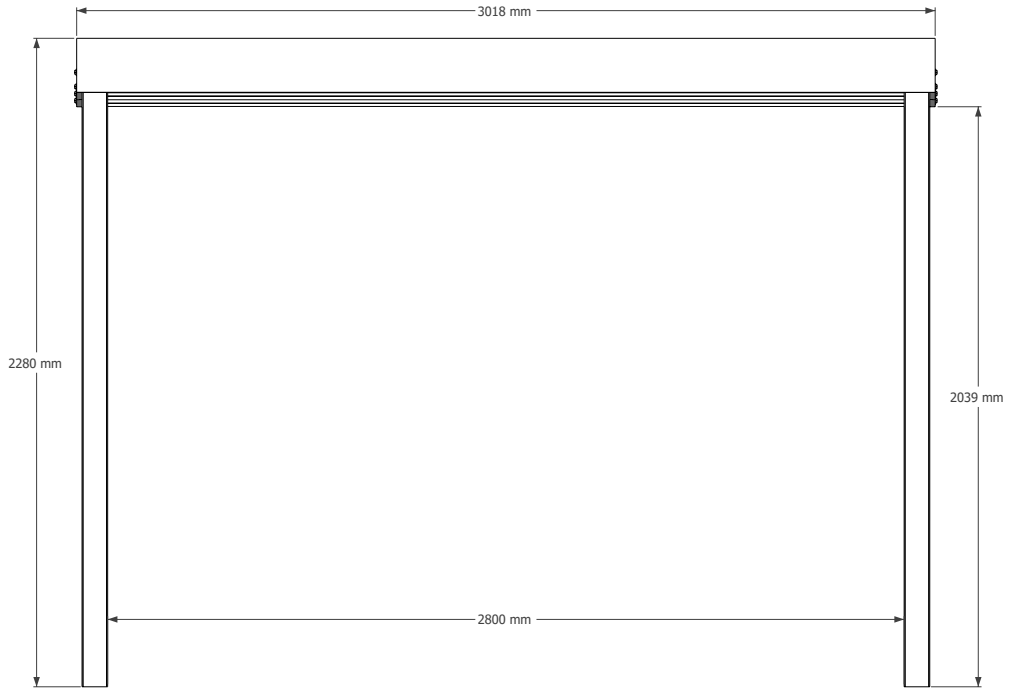


11. EN: Place and secure the last row of sheets. Measure and saw the sheets to the correct width.

DE: Platzieren und befestigen Sie die letzte Plattenreihe. Messen und sägen Sie die Platten auf die richtige Breite zu.



EN: DIMENSIONS - DE: ABMESSUNGEN



EN: WARRANTY

The product is made of wood, a natural material which, given its outdoor location, will continue to 'live' and therefore requires ongoing attention. Assembly, treatment and anchoring are carried out by or on behalf of the customer. Gardenas is responsible for and provides a warranty on the product and its components themselves, not on the consequences of incorrect assembly, missing or inadequate anchoring, or incorrect or inadequate maintenance.

How long?

Unless otherwise stated, Gardenas provides a 5-year warranty on its products. Hardware of fittings are covered by a 2-year warranty. For products sold as pressure-impregnated, there is an extended 10-year warranty against rot, mould and insect damage on the wooden components. The warranty period begins on the date of purchase.

What is covered by the warranty?

- The structural concept of the product for safe and normal use.
- The correctness of the parts in terms of quantity and shape upon delivery. Any discrepancies must be reported no later than 14 days after delivery.
- The warranty is limited to the replacement of defective, damaged or unusable parts.

What is not covered by the warranty?

- Costs of (re)installation, production, assembly and treatment.
- Parts that are no longer in their original condition or defective parts that were installed nonetheless.
- Minor variations in the natural material that do not compromise stability (e.g. knots, cracks, discolouration, slight deformation).
- Parts with cracks caused by exposure to the weather conditions.
- Damage due to not strictly following the instructions, careless use, or a poor foundation.
- Damage due to insufficient treatment or improper handling during transport/storage not managed by Gardenas.
- Damage caused by third parties, animals, insects (except in case of impregnation) and termites.
- Natural ageing or discolouration of the product.
- Damage caused by a roof load (e.g. snow) exceeding 50 kg/m².
- Direct or indirect damage to items and materials stored in or under the product.
- Consequences of force majeure: storms, natural disasters, floods, vandalism, etc.

Availability of parts: Gardenas guarantees the availability of all parts, or a fully equivalent alternative for each part, for up to 5 years after purchase of the product, regardless of whether the part is still under warranty or not. Gardenas will make every effort to make any replacement parts available as soon as possible. Gardenas will deliver the parts in the same way and to the same location as where the original product was delivered.

DE: GARANTIE

Das Produkt ist aus Holz gefertigt, einem Naturprodukt, das aufgrund seiner Aufstellung im Freien immer „arbeitet“ und daher dauerhafte Pflege erfordert. Die Montage, die Behandlung und die Verankerung werden vom Kunden oder in dessen Auftrag ausgeführt. Gardenas ist für das Produkt und die Teile selbst verantwortlich und gewährt hierauf Garantie, jedoch nicht auf die Folgen einer fehlerhaften Montage, fehlender oder

Wie lange?

Sofern nicht anders angegeben, gewährt Gardenas 5 Jahre Garantie auf seine Produkte. Auf Beschlagteile gilt eine Garantie von 2 Jahren. Für Produkte, die druckimprägniert verkauft werden, gilt eine verlängerte Garantie von 10 Jahren gegen Fäulnis, Schimmel und Insektbefall auf die Holzteile. Die Garantiezeit beginnt ab dem Kaufdatum.

Was fällt unter die Garantie?

- *Das strukturelle Konzept des Produkts für einen sicheren und normalen Gebrauch.*
- *Die Richtigkeit der Teile in Anzahl und Form bei Lieferung. Etwaige Abweichungen müssen spätestens 14 Tage nach Lieferung gemeldet werden.*
- *Die Garantie beschränkt sich auf den Ersatz defekter, beschädigter oder unbrauchbarer Teile.*

Was fällt nicht unter die Garantie?

- *Kosten für (Neu-)Installation, Produktion, Montage und Behandlung.*
- *Teile, die sich nicht mehr in ihrem ursprünglichen Zustand befinden, oder defekte Teile, die dennoch installiert wurden.*
- *Geringfügige Abweichungen des natürlichen Materials, die die Stabilität nicht beeinträchtigen (z. B. Äste, Risse, Verfärbungen, leichte Verformungen).*
- *Teile mit Rissen aufgrund von Witterungseinflüssen.*
- *Schäden durch Nichtbeachtung der Montageanleitung, unsachgemäßen Gebrauch oder ein schlechtes Fundament.*
- *Schäden durch unzureichende Behandlung oder während des Transports/der Lagerung, die nicht von Gardenas verwaltet wurden.*
- *Schäden durch Dritte, Tiere, Insekten (außer bei Imprägnierung) und Termiten.*
- *Natürliche Alterung oder Verfärbung des Produkts.*
- *Schäden, die durch eine Dachlast (z. B. Schnee) von mehr als 50 kg/m² verursacht werden.*
- *Direkte oder indirekte Schäden an Artikeln und Materialien, die im oder unter dem Produkt gelagert sind.*
- *Folgen höherer Gewalt: Sturm, Naturkatastrophen, Überschwemmungen, Vandalismus, ...*

Verfügbarkeit von Ersatzteilen: Gardenas garantiert die Verfügbarkeit aller Ersatzteile oder einer geeigneten Alternative für jedes Ersatzteil bis zu 5 Jahre nach Kauf des Produkts, unabhängig davon, ob das Ersatzteil noch unter die Garantie fällt oder nicht. Gardenas unternimmt alle Anstrengungen, um eventuelle Ersatzteile so schnell wie möglich bereitzustellen. Gardenas liefert die Ersatzteile auf die gleiche Weise und an denselben Ort, an dem das Originalprodukt geliefert wurde.